



มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม
NAKHON PATHOM RAJABHAT UNIVERSITY
佛统皇家大学

Faculty of Humanities and Social Sciences
人文与社会科学学院



Course code: 2950404

Course name: ภาษาจีนสำหรับการบริการเชิงสุขภาพ
Chinese for Wellness Service
健康服务汉语
Jiànkāng Fúwù Hànyǔ

Teacher: Aj. Dr. Shēn Yè 申烨



课程介绍 Course Introduce

Upon completing the program, students will be able to apply their knowledge of Chinese learned in this course to work in the entire Wellness Service, or business, as well as other relevant industry sectors.



第九课课程介绍 Introduce for Lesson 9

- Part 1: Text study
 - In this course, I will introduce the basic knowledge about how to apply for a membership card. Then I will explanation the meaning and details of all new vocabularies, 1 conversation with some important sentences, and the language points, pronunciation point and culture point in this course. And I will tell you about guiding for the guests in Chinese and Thai language.
- Part 2: Exercises
 - Pleases try to do the exercise in the back of the text.
 - Pleases remember the words and sentences about Chinese for Wellness Service.

04



NOW

LET'S BEGINNING STUDY

LESSON 9



NPRU



Dì jiǔ kè Zěnmě bàn huìyuánkǎ ne?
第九课 怎么办会员卡呢?
Lesson 9 How do I get a membership card?

New words
生词

Conversation
课文对话

Language
points
语言点

Pronounce
语音知识

Exercises
练习

Culture
point
文化点滴

New Vocabularies 生词



普通

pǔtōng

ordinary

NORMAL

一次性

yí cì xìng

one Time

充值

chōngzhí

recharge



1000

千

qiān

thousand

高级

gāojí

premium



万

wàn

ten thousand

记名

jì míng

mark name



10000

带

dài

take

亲朋好友

qīnpéng hǎoyǒu

friends and family

绝对

juéduì

absolutely

物有所值

wùyǒusuǒzhí

value for money



Conversation 会话 huìhuà



Chén nǚshì: Qǐng wèn, zěnmē bàn huìyuánkǎ ne?

陈女士: 请问, 怎么办会员卡呢?

ànmóshī: Wǒmen zhèlǐ yǒu pǔtōng huìyuán hé gāojí huìyuán。

按摩师: 我们这里有普通会员和高级会员。

Pǔtōng huìyuán yí cì xìng chōngzhí bā qiān Zhū, xiāo fèi kě yǐ dǎ bā zhé。

普通会员一次性充值八千铢, 消费可以打八折。

Gāojí huìyuán yí cì xìng chōngzhí yí wàn Zhū, xiāo fèi kě yǐ dǎ qī zhé。

高级会员一次性充值一万铢, 消费可以打七折。

Chén nǚshì: Háiyǒu bié de yōuhuì ma?

陈女士: 还有别的优惠吗?

ànmóshī: Huìyuánkǎ bú jì míng, nín kě yǐ dài nín de qīn péng hǎo yǒu yì qǐ lái,

jué duì wù yǒu suǒ zhí。

按摩师: 会员卡不记名, 您可以带您的亲朋好友一起来, 绝对物有所值。

Language Points
语言点 yǔyán diǎn



1. Qǐng wèn, zěnmē bàn huìyuánkǎ ne?

请问，怎么办会员卡呢？

(Excuse me, how do I get a membership card?)

Qǐng wèn, zěnmē bànne?

请问，怎么办……呢？

The sentence is used to ask another people how to apply something.



04

2. Wǒmen zhèlǐ yǒu pǔtōng huìyuán hé gāojí huìyuán。

我们这里有普通会员和高级会员。

(We have regular and premium memberships here.)

Wǒmen zhèlǐ yǒu。

我们这里有……。

The sentence is used to introduce for another people about someone or some institute have something.



3. Pǔtōng huìyuán yícìxìng chōngzhí bāqiān Zhū, xiāofèi kěyǐ dǎ bā zhé.

普通会员一次性充值八千铢，消费可以打八折。

(Ordinary members can get a 20% discount on purchases with a one-time top-up of 8,000 baht.)

The sentence can be used to introduce the benefit of the membership card.

…… huìyuán yícìxìng chōngzhí …… Zhū, xiāofèi kěyǐ dǎ …… zhé.

…A…会员一次性充值…B…铢，消费可以打…C…折。

A should be the type of membership card;

B should be the money which be recharged;

C should be the No. about the discount.



4. Gāojí huìyuán yícìxìng chōngzhí yíwàn Zhū, xiāofèi kěyǐ dǎ qī zhé.

高级会员一次性充值一万铢，消费可以打七折。

(Premium members can get a 30% discount on purchases with a one-time top-up of 10,000 baht.)



5. Háiyǒu bié de yōuhuì ma?

还有别的优惠吗?

(Are there any other offers of discount?)

Háiyǒu bié de.....ma?

还有别的.....吗?

The sentence is used to ask for wanting more information or more conditions.



04



6. Huìyuánkǎ bú jì míng, nín kěyǐ dài nín de qīnpénghǎoyǒu yìqǐ lái, juéduì wù yǒu suǒ zhí.

会员卡不记名，您可以带您的亲朋好友一起来，绝对物有所值。

(Memberships are anonymous, so you can bring your friends and family along for absolute value for money.)

6.1bú jì míng不记名

The sentence is used to express something is not marked with host name.

6.2 dàiyìqǐ lái 带.....一起来

The sentence can be used to indicates that can take somebody to do something together.

6.3 wù yǒu suǒ zhí 物有所值

The sentence is used to introduce the benefit and value of something, as very good value.



04

Pronunciation Points

语音知识 yǔyīn zhīshi



1. Review

1.1 The tonal modification of the third tone in Chinese 三声变调.

33——23

kěyǐ 可以

Only the pronunciation be changed, but
the writing way doesn' t change.

1.2 The Light Tone 轻声:

zěnmē 怎么
ne 呢
wǒmen 我们
ma 吗

04



1. Review

1.3 “一” 的变调 The Tone Change of the characters “ yī ”

“一” 在去声（51）前，必须变为阳平（35）。When “yī” is used in front of the fourth tone, the tone should be changed to the second tone(35).

“一” 在阴平（55）、阳平（35）、上声（214）前，必须变为去声（51）前。When “yī” is used in front of the first tone, second tone and third tone, the tone should be changed to the fourth tone(51).

一次 y^í cì
一万 y^í wàn

一起来 y^ì qǐ lái

04

Pronunciation Points
语音知识 yǔyīn zhīshi

2. “不”的变调 The Tone Change of the characters “bù”

“不”的本调是去声（51），但在去声（51）前面，要变为阳平（35）。The original tone of “bù” is the forth tone (51), however, when in the front of the forth tone (51), it should change to be the second tone (35).

bù jìmíng
不记名bú jìmíng
不记名发音变，书写变。
Change both the pronounce
and the writing.

04



NOW

LET'S BEGINNING STUDY

PART 2 — EXERCISES.



NPRU

Exercises 练习



一、看图猜词。 Guess the word from a picture.



1000



04

NORMAL



10000



二、选择正确的句子，完成对话。 Choose the correct sentences and complete the dialog.

- a. Gāojí huìyuán yícìxìng chōngzhí yíwàn Zhū 高级会员一次性充值一万铢
- b. zěnněme bàn huìyuánkǎ ne 怎么办会员卡呢
- c. juéduì wùyǒusuǒzhí 绝对物有所值
- d. xiāofèi kěyǐ dǎ bā zhé 消费可以打八折

Chén nǚshì: Qǐng wèn, () ?

陈女士: 请问, (1) ?

ànmóshī: Pǔtōng huìyuán yícìxìng chōngzhí bāqiān Zhū, () 。 () ,
xiāofèi kěyǐ dǎ qī zhé。

按摩师: 普通会员一次性充值八千铢, (2) 。 (3) , 消费可以打七折。

Chén nǚshì: Háiyǒu bié de yōuhuì ma?

陈女士: 还有别的优惠吗?

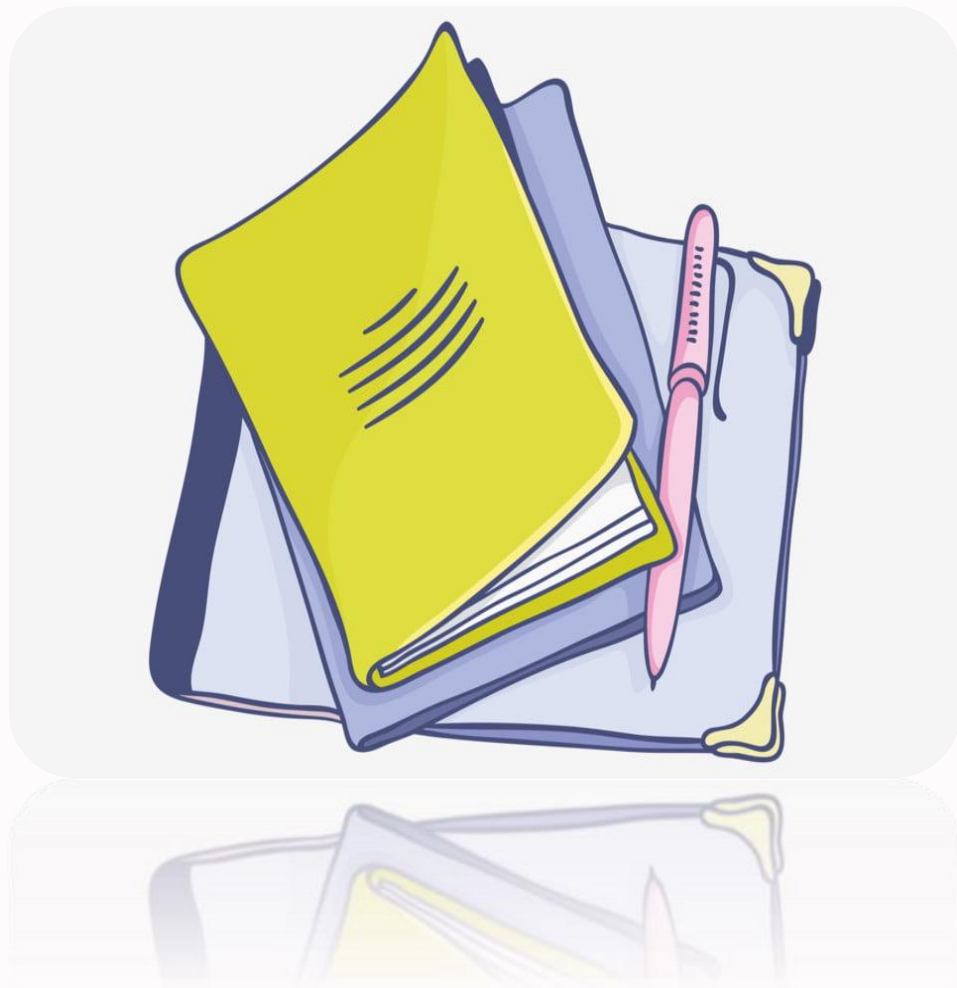
ànmóshī: Huìyuánkǎ bú jìmíng, nín kěyǐ dài nín de qīnpénghǎoyǒu yìqǐlái,
() 。

按摩师: 会员卡不记名, 您可以带您的亲朋好友一起来, (4) 。

Exercises 练习



三、用本文所学句子完成任务。 Finish the task with the sentences learned in this article.



04

Try using Chinese to apply for a membership card.
试着运用汉语申请办理会员卡。





NOW
LET'S BEGINNING STUDY
PART 3.



Culture Point

文化点滴 wénhuà diǎndī

在中国，会员卡的等级也分为初级、中级、高级。但是在命名的时候，中国人喜欢将会员卡叫做黄金卡、铂金卡、钻石卡。这是因为在过去的很长一段时间，在中国的珠宝市场，白金的市场价值比黄金高，钻石的价值最高。因此中国的企业喜欢用这三种事物来命名不同等级的会员卡。

In China, the level of membership card is also divided into primary, intermediate and advanced. But when it comes to naming, Chinese people like to call the membership cards as gold, platinum and diamond. This is because for a long time in the past, in China's jewellery market, platinum has a higher market value than gold, and diamonds have the highest value as premium members. Therefore Chinese companies like to use these three things to name different levels of membership cards.





总结 Summary

After studying this lesson, we know the basic knowledge about how to apply for a membership card.

And know the meaning and details of new vocabularies, 1 conversation with sentences, and the language points, pronunciation point and culture point in this course. The different ways to introduce the promotion of things between Chinese and Thai language also was introduced. Wish you can apply your knowledge of Chinese learned in this course to work in the entire Wellness Service, or business, as well as other relevant industry sectors.





感谢观看

THANKS FOR THE
ATTENTION.